

hilo Directo**■ CONTROLADORES AÉREOS FRANCESES EN HUELGA**

Una huelga de controladores franceses contra la reestructuración del espacio aéreo europeo obligó a cancelar numerosos vuelos y a cerrar algunos pequeños aeropuertos. El aeropuerto parisino de Orly es el más afectado, con un 50% de los vuelos, mientras que en el Roissy Charles de Gaulle, el de mayor actividad del país, el porcentaje es algo menor al 20%. La medida de fuerza finalizará este jueves, tras haber comenzado el martes en contra de la creación del "cielo único europeo", que puede derivar, dicen los sindicatos, en el despido de trabajadores. (EFE/ANSA)

■ PÉRDIDAS POR INUNDACIONES EN CHINA

Foto: AP

Casi 701 muertos, 347 desaparecidos, cerca de 110 millones de afectados y pérdidas económicas directas estimadas en 21 000 millones de dólares causaron en China las lluvias torrenciales e inundaciones registradas desde inicios de año. Las riadas dañaron 27 provincias y municipalidades, en las que más de 8 000 residentes se vieron obligados a abandonar sus hogares, además de los reportes de carreteras, líneas de transmisión eléctrica, e instalaciones de telecomunicaciones averiadas. (PL)

■ CLEGG CALIFICA DE "ILEGAL" GUERRA EN IRAQ

El viceprimer ministro británico, Nick Clegg calificó de "ilegal" la guerra de Iraq, durante su primera intervención ante la Cámara de los Comunes en reemplazo del jefe del Gobierno, David Cameron, de visita en Estados Unidos. En un debate, Clegg le dijo a Jack Straw, del opositor partido Laborista: "tal vez algún día tendrá usted que rendir cuentas por el papel que jugó en la más desastrosa de todas las decisiones, es decir, la invasión ilegal de Iraq". Una portavoz de Cameron se apresuró a aclarar que Clegg estaba expresando "su propia opinión", y apuntó que el Gobierno no tiene una postura oficial al respecto. (AFP)

■ TORTURAN A SAHARAUI

El saharauí Bashri Auala fue detenido y torturado por agentes de la Gendarmería marroquí en la región de Timzon, cerca de Tan-Tan, en el sur de Marruecos, informó la agencia de noticias saharauí SPS. La víctima de los abusos policiales, luego de ser liberado, se dirigió al hospital regional de Tan-Tan, donde recibió un certificado médico de las lesiones y de una fractura en su mano izquierda. (Europa Press)

■ NEXOS ENTRE ANTIGUA Y BARBUDA Y FILIPINAS

Los gobiernos de Antigua y Barbuda y Filipinas establecieron relaciones diplomáticas con el propósito de profundizar los nexos y la cooperación bilateral en varios terrenos sobre la base del respeto mutuo. De acuerdo con una nota oficial, el embajador ante las Naciones Unidas de las islas caribeñas, John W. Ashe, y su similar de Manila, Libran Cabactulan, suscribieron en la sede del organismo internacional en Nueva York el acta que marca el inicio de los vínculos. (PL)

■ ARRESTAN A 67 MAFIOSOS ITALIANOS

La policía italiana arrestó a 67 personas vinculadas al clan calabrés de la Ndrangheta, e incautó 250 millones de euros (320 millones de dólares). Este es el segundo golpe en los últimos días a este grupo, que ha superado a la mafia siciliana como el sindicato del crimen más poderoso en Italia y desempeña un papel clave en el narcotráfico mundial. (Reuters)

■ AVISO DE LA EMBAJADA DE COSTA RICA

La Embajada de Costa Rica informa a todos los costarricenses residentes en Cuba que hasta el 5 de agosto del 2010 está abierto el plazo para realizar el cambio de domicilio electoral, a efectos de emitir el derecho al voto en la sección Consular de esta Embajada para el próximo referéndum a celebrarse el 5 de diciembre en Costa Rica. La Embajada hace hincapié en la importancia de contar con un registro de sus datos actualizados. Para mayor información, favor llamar al 204-6938.

Expresan admiración y respeto en Japón por comparecencias públicas de Fidel

■ Luis Báez, especial para Granma

TOKIO.—Japoneses pertenecientes a sectores políticos, económicos, académicos, culturales y periodísticos han reaccionado con admiración y respeto al ver en las televisoras japonesas y en los principales medios de la prensa plana del país las recientes apariciones públicas del Jefe de la Revolución cubana Fidel Castro.

De manera particular coinciden en apreciar los argumentos expuestos por el líder de la Revolución sobre la gravedad de la situación internacional y las justificadas alertas acerca de una posible guerra en Irán y en la península coreana, con implicaciones nucleares.

Los entrevistados recordaron anécdotas de sus encuentros con Fidel, conmovidos por su humildad, liderazgo y visión del futuro. Seiijiro Ujiie, presidente de la cadena nacional de televisión Canal 4, expresó que se sorprendió con alegría por el excelente estado de salud y recordó que gracias a Fidel pudo reportar desde Vietnam los funerales de Ho Chi Minh.

Nobuo Miyamoto, ex embajador de Japón en Cuba, manifestó que admiraba el liderazgo de Fidel. Aprovechó para trasladarle un saludo al compañero Raúl Castro a quien considera un amigo y deseándole éxitos en su nueva responsabilidad al frente del Estado cubano.

Antonio Koga, destacado guitarrista, comentó emocionado que la salud de Fidel era un motivo especial para estar alegre. Tomoyoshi Kondo, presidente de la Conferencia Económica Japón-Cuba, dijo que nunca ha olvidado el calor humano que sintió en ocasión de ser abrazado por Fidel en su última visita a Japón en el año 2003.

EE.UU. amenaza con nuevas sanciones contra la RPDC

SEÚL, 21 de julio.—Las nuevas sanciones económicas y financieras contra la República Popular Democrática de Corea (RPDC) anunciadas hoy por la secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, elevan aún más las tensiones en la península coreana.

Durante la visita oficial que realiza esta semana a Seúl, Clinton señaló que las medidas forman parte de una serie de acciones encaminadas a frenar la proliferación nuclear en la región, donde el Pentágono tiene bases, soldados y moderna tecnología militar.

Según la jefa de la diplomacia estadounidense, las sanciones estarán diri-

Marchan en Argentina contra bloqueo a Cuba

BUENOS AIRES, 21 de julio.—La denominada Marcha Sudamericana contra el Bloqueo a Cuba recorrió las calles porteñas para exigir el cese de la hostil política que desde hace casi medio siglo aplican sucesivos gobiernos estadounidenses.

Organizada desde la red social de Facebook y concretada entre autoconvocados, agrupaciones políticas, sociales, barriales, sindicales y estudiantiles, la demostración partió la víspera desde el Obelisco y llegó hasta la sede de la Cancillería.

Allí, participantes en la manifestación entregaron una misiva dirigida al ministro de Relaciones Exteriores, Héctor Timerman, y al secretario general de la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR), Néstor Kirchner, en la que demandan el "desbloqueo" de la Isla.

La intención de esta marcha es sumarse a la exigencia que nace de un derecho allanado durante 50 años en un país hermano



cuya única culpa fue enfrentar a una tiranía que, con el apoyo de Estados Unidos, arrojaba a su pueblo a la miseria y la humillación, señala el texto.

Subraya además que la fraterna caravana "referencia voluntades de todo el planeta: Cuba debe ejercer todos sus derechos sin más postergaciones".

El documento ratifica el compromiso por la integración de nuestros pueblos y por la unidad latinoamericana, y realza que la dignificación de un pueblo, el cubano, que lucha por su libertad, es un tormento para el país más poderoso de la Tierra. (PL)

Falleció líder histórico del Partido Comunista de Chile



SANTIAGO DE CHILE, 21 de julio.—El destacado líder del Partido Comunista de Chile (PCCH), Luis Corvalán, quien fue senador y

colaborador del presidente Salvador Allende, falleció hoy a los 94 años de edad, reportó PL.

Al morir, Corvalán trabajaba en su residencia en la redacción de un libro sobre la historia del PCCH y su aporte al proceso político chileno. Corvalán condujo ese partido como secretario general desde 1958 hasta 1989.

El político, profesor y periodista fue electo senador por el período 1961-1969 y fue reelecto en 1969, pero su mandato quedó interrumpido con el golpe militar del 11 de septiembre de 1973, encabezado por Augusto Pinochet.

Inicialmente detenido y

relegado a la austral Isla Dawson, junto a otros ministros y colaboradores de Allende, Corvalán sufrió cautiverio también en los centros de tortura de Ritoque y Tres Álamos, hasta 1976, cuando se exilió en la Unión Soviética.

Antes, en 1947, durante la proscripción del PCCH había sido internado en los campos de concentración de Pitrufrquén y Pisagua.

Autor entre otros libros de **De lo vivido y lo peleado. Memorias** (1997) y **El gobierno de Salvador Allende** (2003), Corvalán —estando en prisión en 1974— fue galardonado con el Premio Lenin de la Paz.



De izquierda a derecha Yu Myung-Hwan, Hillary Clinton, Robert Gates y Kim Tae-Young en la denominada Zona Desmilitarizada, que divide a Corea. Foto: AP

ciones Exteriores, Yu Myung-Hwan, y el titular de Defensa, Kim Tae-Young.

Obama reconoce "descalabro" del sistema financiero estadounidense

WASHINGTON, 21 de julio.— El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, promulgó este miércoles la mayor reforma financiera del país desde 1929, con la pretensión de evitar un nuevo capítulo de la recesión, cuya "causa principal" —dijo— fue "el descalabro de nues-

tro sistema financiero", reportó EFE.

Durante años, señaló, el sector financiero estuvo gobernado por "reglas anticuadas y débilmente aplicadas que permitieron a algunos sacar ventaja del sistema y tomar riesgos que pusieron en peligro a toda la economía".

Según Telesur entre algunas de las medidas de protección a los consumidores se encuentran la reducción del poder de las grandes entidades bancarias y las sanciones de aquellas dudosas prácticas de las empresas de tarjetas de crédito que perjudican a los tarjetahabientes.